



COMMUNE DE COURTEPIN
GEMEINDE COURTEPIN

CONVOCATION - EINBERUFUNG

Mesdames, Messieurs,
Sehr geehrte Damen und Herren,

Nous avons le plaisir de vous convoquer à la séance du Conseil général le 6 octobre 2021 à 20h00 à la salle de spectacle de Festisport.
Wir laden Sie herzlich zu der Sitzung des Generalrates ein, welche am 6. Oktober 2021 um 20.00 Uhr, im Saal Festisport Courtepin, stattfinden wird.

Ordre du jour / *Traktandenliste* :

1. Appel nominal / *Namentlicher Appel*
2. Approbation de l'ordre du jour/ *Genehmigung der Traktandenliste*
3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 27 mai 2021/ *Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 27. Mai 2021*
4. Présentation de la Police / *Präsentation der Polizei*
5. Présentation du règlement du Conseil général / *Präsentation des Generalratsreglement*
6. Informations du Bureau du Conseil général / *Informationen des Generalratsbüro*
7. Informations du Conseil communal / *Informationen des Gemeinderates*
8. Divers / *Diverses*

La Présidente / *Die Präsidentin*

Sonja Walter

La Secrétaire / *Die Sekretärin*

Joëlle Martinucci